

MODIFICATION N° 1

Demande de Propositions – Services d’entretien des systèmes de sécurité

(English follows)

La présente modification vise à **modifier** le critère obligatoire O2.

1) Section 7.1 Critères obligatoires

SUPPRIMER le critère O2 dans son intégralité.

REEMPLACER PAR:

O2.	<p>Techniciens</p> <p>Le soumissionnaire doit proposer deux (2) ressources qui possèdent chacune au moins deux (2) ans d'expérience acquise au cours des cinq (5) dernières années, depuis la date de clôture de la demande de propositions pour des services d'entretien et de réparation :</p> <ul style="list-style-type: none">• systèmes de contrôle d'accès; ET• systèmes TVCF; ET• systèmes de détection d'intrusion. <p>Le soumissionnaire doit fournir des renseignements suffisants pour démontrer que les ressources proposées possèdent chacune l'expérience requise, comme la marque et le type d'équipement sur lesquels elles ont travaillé.</p>
-----	--

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS

AMENDMENT # 1

REQUEST FOR PROPOSAL – Security systems maintenance services

This amendment is raised to **amend** the mandatory criterion M2.

1) At section 7.1 Mandatory Requirements:

DELETE criterion M2 in its entirety.

REPLACE WITH:

M2	<p>Technicians</p> <p>The Bidder must propose two (2) resources who each have at least two (2) years of experience within the last 5 years from the date of bid closing in the maintenance and repair of:</p> <ul style="list-style-type: none">• Access Control Systems; AND• CCTV Camera Systems; AND• Intrusion Detection Systems. <p>The Bidder must provide sufficient information to demonstrate that the proposed resources each have the required experience, such as the brand and type of equipment.</p>
----	---

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED